



## Кайсянь, 24 года

<https://globerland.com/user/272516>

Город проживания: Китай, Гуанчжоу

Китайский - родной

Русский - свободный (свободное письменное и устное общение)

Английский - разговорный (свободное устное общение на любые темы)

## О себе

Здравствуйте всем!

Меня зовут Кайсянь, в настоящий момент проживаю и работаю в Гуанчжоу. Я - выпускник бакалавриата СПбПУ по специальности "Лингвистика" с красным дипломом. 9 лет уделил изучению русского языка, два года оттачивал свои навыки в двуязычном переводе.

Я в полной мере обеспечиваю как очный, так и заочный устный последовательный/ письменный перевод по разной тематике, бизнес-переговоры, сопровождение, посещение производственных объектов на заводах и т.д.

На сегодня я являюсь постоянным переводчиком белорусской компании МЕГАТОП, которая считается крупнейшей сетью по всей стране в швейной и обувной сферах. До этого работал в филиале российской технической компании ИЗТТ (в Китае), будучи бизнес-ассистентом + сопровождающим переводчиком.

Для меня каждое доверие = бесконечные силы и поддержки = долговременное и надежное сотрудничество

## Услуги

Перевод устный (последовательный)

Перевод письменный

Удаленный перевод

## Подробное описание и стоимость услуг

Предоставляется, в основном, устный последовательный перевод, бизнес-переговоры, аудит на заводах, выставка и т.д.

## Образование

Окончил бакалавриат в СПбПУ (Санкт-петербургском политехническом университете Петра Великого) по специальности "Лингвистика", выдан диплом с отличием

## Опыт работы

2 лет опыта перевода:

Megator.by(РБ) Переводчик (постоянный) 11.2024 – сейчас

- Предоставление перевода всех необходимых совещаний и переговоров по обувной тематике
- Ответ за коммуникацию директора с обувными фабриками
- Перевод всех технических документов и договоров на письменном уровне

Zhongshan Baige Electrics Co., Ltd.(РФ) Ассистент гендиректора 08.2024 – 10.2024

- Ответ за бесперебойный перевод на совещании по итоговому отчету
- Предоставление последовательного устного перевода на совещаниях с начальником разных отделов компании и протоколов по ним
- Перевод всей технической документации (включая, но не ограничивая договоры купли-продажи, коммерческие предложения, технические файлы, чертежи и т.п.)
- Перевод и решения случайной ситуации в процессе аудита гендиректора в цеху

## Дополнительно

- Диплом переводчика

Перейти к профилю

<https://globerland.com/user/272516>

